

Ich hatt ene gode Bekannte, ne ehemalige Musikkolleg vör etwa fünfundressig Johr un dä hatt immer “vom Feinsten” gesaht. Dä kunnt ävver kei Wood Englisch. Immer, wann dä e englisch Leed singe moot, han ich däm dä Tex su opgeschrewe en Englisch, wie mer et gesproche hät. Dat kunnt kein Sau mih lese, nor dä noch. Ävver dä kunnt dat ech lese. Dä hät immer “vom Feinste” gesaht.

Op eimol hatt e sich e Sonnedaach gekauf. Et gov fröher Autos, die hatte kei Daach offe. Do gov et en Schablon un dann hät mer sich e Sonnedaach gekauf. Woodt met der Flex et Daach opgeschnedde, do kom ne Rahme ren un dann dat Finster.

Dann kom der Klaus widder un säht: “Ich han nor ‘vom Feinsten’. Ich han mir jetz e Finster gekauf, e Daachfinster gekauf vun der Firma Safetti. Jet Besseres gitt et nit!”

Ich sage: “Klaus, ich kenne Bosch, ich kenne verschiedene andere, Safetti han ich noch nie gehört.”

“Jo, lo' mer ens kucke! Ich zeig der dat”, säht e.

Mir sin erusgeganne, dä setz sich ent Auto, mäht och dat Kläppche op, do un kunnt dat Finster schön noh hinge opkippe un do kunnt ich dat Typeschild sinn. Do stundt do wirklich - künnt ich mich hügg noch wegschmieße - do stundt do wirklich »Safety glass«, dat heiß natürlich »Sicherheitsglas« .

Dä kunnt jo kei Englisch, dann hät dä gesaht: “Dat es vun der Firma Safetti, dat es et Beste, wat et gitt!”

Greuel, Karl-Heinz (60): *Nur vom Feinsten*

ʔun_ɪf̥ hat ʔe:bən_ənə jo:də bəkantə 'ʔə,malɪgə 'mʊzɪk:o,le:f foɹ 'ʔetva 'fʏnvnən,dv̥aɪsɪf̥ ja:bən ʔun deɹ hat ʔim:ɐ fɔm f̥aɪnstɪ dɛ kʊnd_ɛvə ke: vɔ:t 'ʔɛŋlɪʃ ʔun ʔimə vən deɹ ʔən 'ʔɛŋlɪʃəs li:t_sɪŋə mo:t hɛn_ɪf̥ dɛm tɛ tɛks zu 'ʔɔfjəʃv̥əvə ʔin 'ʔɛŋlɪʃ vi mɛt jəʃpɔx:ɛ:t dat kʊnt ken zə mi lezə nuɹ deɹ nɔx ʔabɛ deɹ kɔntə dat ʔɛf̥ le:zn ʔun deɹ hat ʔimə ʔimə fɔm f̥aɪnstə jəza:t ʔun ʔɔp 'ʔɛɪma hat_ə zɪf̥ ʔə 'zʊnəda:x jəkɔ:f ʔɛt ja:f:byə 'ʔaɹtɔs di hatɪ ke da:x ʔɔf̥n da jɔ:v_əd_ən ʃa'blo:n ʔun dan hɛt mɛ zɪj_ə 'zʊnəda:x jəkɔ:f vut mɛt:ɐ flɛks_ət da:b_ɔfjə'ʃnɪgə da kɔ:m nə v̥a:mə bɪn ʔun dan dat fɪnstə ʔun dan kɔ:m kləʊs vɪd_ un zɛ:t ʔɪf̥:an:uɹ fɔm f̥aɪnstɪ ʔɪf̥:a_mɪ zə ʔə fɪnstə jəkɔ:f ʔə 'da:xfɪnstə jəkɔ:f fɔn dɛ 'fɪɪma sa'fɛti jɛt bɛsɔs jɪd_ət nɪt ʔis:aə kləʊs ʔɪf̥ kɛnə bɔʃ ʔɪf̥ kɛnə fɛ'ʃi:dɹə ʔandɛs:a'fɛti ha_ɪf̥ nɔ ni: jəhy:ɹt nə ja lɔ_mɛ_ɹs kukə ʔøf̥ tʃɛɪf̥ dɛ dat sɛ:t_ə nə mɪɹ zɪn_əbʊs:əjanə dɛ zɛtʃ:ɪj_ɪnt 'ʔaɹtɔ mɛ:d_ɔ dat klɛp̥f̥ə ʔɔp dɔn kʊnt:at fɪnstə_ənʃ:ø:n:ɔ'hɪŋə 'ʔɔpkɪpə ʔun dɔ kʊns tat:y:pəʃɪlt zɛ_ɹ ɹ dā ʃtɔnt:a 'vɛɹklɪf̥ kʏnʒ:ə mɪ hɪk nɔ 'vɛkʃmɪ:sə da ʃtɔnt:a 'vɔɹklɪf̥ 'sɛɪ'ftɪ gla:s dat he:f̥ natv_ɪf̥ 'sɪf̥:ɑɪts,glɑ:s ʔun dɛ kʊnt jɔ ke 'ʔɛɪf̥ da hɛt:ə:za:t da_əs fɔn dɛ 'fɪɪma sa'fɛti dad_ɪz_ət bɛstə vad_ət jɪt